



## MUNICIPIUL TÎRGU MUREȘ

---

ROMÂNIA – 540026 Tîrgu-Mureș, Piața Victoriei nr. 3

Tel: 00-40-265-268.330 ♦ Fax: 00-40-265-269.571

e-mail: [secretar@tirgumures.ro](mailto:secretar@tirgumures.ro) [www.tirgumures.ro](http://www.tirgumures.ro)

Nr. 49234/20.09.2016

### NOTĂ

#### **asupra proiectului de hotărâre privind aprobarea unor măsuri pentru asigurarea desfășurării ședințelor consiliului local municipal Tîrgu Mureș și în limba maghiară**

Având în vedere proiectul de hotărâre inițiat de către un grup de consilieri locali privind aprobarea unor măsuri pentru asigurarea desfășurării ședințelor consiliului local municipal Tîrgu Mureș și în limba maghiară, prin care s-a propus:

- A se dispune ca cel târziu până la ședința ordinară din luna septembrie 2016, executivul Primăriei municipiului Tîrgu Mureș să asigure punerea în funcțiune a aparatului de traducere simultan, achiziționat în temeiul HCLM nr.124 din 16.04. 2014,
- A se aproba în cazul în care sunt necesare sume pentru punerea în aplicare a obligației prevăzute al art.1, ele să fie asigurate din fondul de rezervă al bugetului local,

Prezentul Proiect de HCL nu poate fi avizat potrivit prevederilor art.117 alin.1 lit.a din Legea nr.215/2001,R, pentru următoarele considerente:

1. Aparatul de traducere simultan, achiziționat în temeiul HCLM nr.124 din 16.04. 2014 este pus în funcțiune, instalat, dar pentru utilizarea acestuia este nevoie de un traducător autorizat care să fie instruit cu privire la utilizarea aparatului. Mai facem cunoscut faptul că, la nivelul executivului au fost întreprinse numeroase demersuri pentru încheierea unui contract de prestări servicii cu astfel de specialiști dar până în prezent nu s-a concretizat. Față de cele menționate considerăm că art.1 din proiectul de HCL nu are fundament atâta timp cât aparatul de traducere simultan este pus în funcțiune.

2. Cu privire la sumele necesare care să fie asigurate din fondul de rezervă al bugetului local, facem cunoscute prevederile art.36 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale:

„(1) În bugetele locale se înscrie fondul de rezervă bugetară la dispoziția consiliului local, județean și a Consiliului General al Municipiului București, precum și a sectoarelor municipiului București, după caz, în cotă de până la 5% din totalul cheltuielilor. Acesta se utilizează la propunerea ordonatorilor principali de credite, pe bază de hotărâri ale consiliilor respective, pentru finanțarea unor cheltuieli urgente sau neprevăzute apărute în cursul exercițiului bugetar, pentru înlăturarea efectelor unor calamități naturale, precum și pentru acordarea unor ajutoare către alte unități administrativ-teritoriale în situații de extremă dificultate, la cererea publică a primarilor acestor unități ori din inițiativă proprie.

(2) Fondul de rezervă bugetară prevăzut la alin. (1) poate fi majorat în cursul anului, cu aprobarea consiliului local, județean și a Consiliului General al Municipiului București, precum și a consiliilor sectoarelor municipiului București, după caz, din disponibilitățile de credite bugetare care nu mai sunt necesare până la sfârșitul anului.”

Având în vedere prevederile legale menționate, facem cunoscut faptul că, sumele solicitate prin art.2 al Proiectului de HCL nu se încadrează în tabloul cheltuielilor prevăzute pentru finanțarea din fondul de rezervă bugetară.

**SECRETAR,**  
**Andrei Mureșan**

